ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB
č. 105_MSD_Chyžné

Zmluvné strany:

Objednávateľ - odberateľ	**Obec Chyžné** Chyžné 106, 049 18, Chyžné
IČO	00618071
DIČ	2020744913
v zastúpení	Peter Medvec, starosta obce

ďalej len „Objednávateľ"

a

Poskytovateľ – dodávateľ	**MAPA Slovakia Digital, s. r. o.** Dvojkrížna 49 821 06 Bratislava
IČO	45 325 600
IČ DPH	SK2022951260
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri	zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 62591/B
Bankové spojenie	Tatrabanka, a.s.
IBAN	SK14 1100 0000 0029 2383 0415 TATRSKBX
Číslo účtu	2923830415/1100
v zastúpení	Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

ďalej len „Poskytovateľ"

I VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

I.1 Poskytovateľ a Objednávateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a § 44 a nasl. zákona č. 618/2003 o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej v texte aj ako „autorský zákon") túto Zmluvu o Poskytovaní Služieb, ktoré je zároveň aj sublicenčnou zmluvou na používanie diela špecifikovaného nižšie. (ďalej len "Zmluva").

I.2 Poskytovateľ vykonáva majetkové práva k Dielu, špecifikovaného v **Prílohe č. 1** (ďalej v texte aj ako „Dielo"). Dielo je špecifický softvérový produkt s názvom „mOBEC verzia 2.0". Toto Dielo je určené na vizualizáciu katastra, digitálneho územného plánu, inžinierskych sietí, inštitúcií a iných dát na podklade digitálnych máp obce.

I.3 Objednávateľ má záujem zobrazovať prostredníctvom Diela formou internetového prístupu pre seba (interné potreby zamestnancov) a tretie osoby (verejnosť) digitálne mapy a databázy v zmysle Prílohy č. 1.

II PREDMET ZMLUVY

II.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať pre Objednávateľa nasledovné služby:

a) Poskytnúť sublicenciu k Dielu v rozsahu v zmysle čl. III. tejto zmluvy.

b) Poskytnúť prístup na svoj server, prostredníctvom ktorého bude Dielo sprístupnené v zmysle tejto zmluvy.
c) Implementovať a importovať digitálne mapy a databázydodané Objednávateľom tak, aby sa dali prehliadať vo forme sprístupnenia Diela v rozsahu uvedenom v čl. III. tejto zmluvy.
d) Zaškoliť zamestnancov Objednávateľa v priestoroch jeho sídla.
e) Prostredníctvom Diela sprístupniť Objednávateľovi online elektronické služby katastra v správe Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
f) Vykonať jedenkrát ročne aktualizáciu digitálnych máp a databáz dodaných Objednávateľom (ďalej v texte aj ako „aktualizácie Diela"). Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy rozumie pod pojmom aktualizácia Diela, výlučne taký zásah do Diela, ktorý nie je updatom, zmenou ani rozšírením Diela.
g) V prípade osobitného písomného dojednania uskutoční Poskytovateľ update/zmenu/rozšírenie Diela, pričom cena takejto úpravy diela, bude dojednaná vždy osobitne. Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy pod pojmom update diela rozumie akékoľvek nasadenie novej funkcionality alebo zmena existujúcej funkcionality alebo iné spracovanie alebo akákoľvek iná úprava alebo zmena Diela oproti Prílohe č. 1 (ďalej aj „update Diela").

II.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

a) Dodať v zmysle tejto zmluvy Poskytovateľovi na vlastné náklady a zodpovednosť digitálne mapy a databázy bez právnych a faktických vád a to ako k začatiu poskytovania služieb tak aj jedenkrát ročne k vykonaniu aktualizácie Diela.
b) Zabezpečiť si na vlastné náklady a zodpovednosť doménu, prostredníctvom ktorej budú vykonávané služby Poskytovateľa.
c) Uhradiť Poskytovateľovi za riadne odovzdané služby dojednanú odmenu.

III SUBLICENČNÁ ZMLUVA

III.1 Táto zmluva je zároveň aj sublicenčnou zmluvou, ktorou Poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi právo použiť Dielo spôsobom:

a) Sprístupnenia Diela pre interné potreby zamestnancov Objednávateľa prostredníctvom internetu so zabezpečeným prístupom cez meno a heslo, ktoré dodá Poskytovateľ.

b) Sprístupnenia Diela prostredníctvom verejnej siete internet, a to prostredníctvom domény Objednávateľa www.obecchyzne.sk pre tretie osoby (ďalej v texte aj ako „doména objednávateľa").

III.2 Doba poskytnutia Diela v zmysle tohto článku sa udeľuje na dobu trvania tejto zmluvy.

III.3 Odmena za poskytnutie sublicencie je uvedená v čl. V. tejto zmluvy. Objednávateľ nadobudne sublicenčné práva v zmysle tejto zmluvy okamihom uhradenia celej ceny v zmysle čl. V. tejto zmluvy.

III.4 Sublicencia sa poskytuje v územne neobmedzenom rozsahu avšak v obmedzenom vecnom užívateľskom rozsahu v zmysle spôsobu použitia podľa tejto zmluvy.

III.5 V prípade, ak by na základe osobitnej dohody medzi zmluvnými stranami došlo k updatu/zmene/rozšíreniu diela, platia dojednania tohto článku aj pre všetky takéto úpravy Diela.

IV SPÔSOB A LEHOTY PLNENIA SLUŽBY

IV.1 Plnenie predmetu zmluvy bude realizované podľa tohto časového harmonogramu:

a) Do 45 dníod nadobudnutia platnosti tejto zmluvy sprístupní Poskytovateľ Objednávateľovi službu vo verzii „demo" prostredníctvom zabezpečeného prístupu cez doménu: demo.mapovyportal.sk/mOBEC/chyzne
b) Následne Poskytovateľ vyzve Objednávateľa na akceptáciu Diela, ktorá sa uskutoční najneskôr do 5 pracovných dní od sprístupnenia služby podľa odseku a). Dielo bude považované za akceptované

bez výhrad, ak nie sú počas procesu akceptácie zistené žiadne chyby. O akceptácii Diela v plnom rozsahu spíšu zmluvné strany akceptačný protokol.

c) Po dohode zmluvných strán bude realizované zaškolenie zamestnancov Objednávateľa.

d) V prípade, ak pôjde o aktualizáciu Diela, použijú sa dojednania tohto bodu primerane.

IV.2 Poskytovateľ zabezpečí všetky služby definované v tejto zmluve vo vlastných priestoroch za pomoci vlastnej hardvérovej a softvérovej infraštruktúry s vlastnými personálnymi kapacitami. V špecifických prípadoch, ak si to vyžiada zadanie Objednávateľa, môže byť využitý priestor, hardvér a softvér Objednávateľa.

IV.3 Miesto poskytnutia služieb je prostredníctvom sprístupnenia služieb na verejnej sieti internet, a to prostredníctvom domény Objednávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

IV.4 Poskytovateľ nie je v omeškaní s poskytnutím služieb v prípade, ak mu Objednávateľ neposkytol nevyhnutne potrebnú súčinnosť v zmysle tejto Zmluvy. V takomto prípade bude časový harmonogram primerane upravený, a to na základe dohody Zmluvných strán, v opačnom prípade sa o dobu omeškania sa Objednávateľa posúvajú termíny uvedené v časovom harmonograme.

IV.5 Potrebný prístup na internetvyžadovaný aplikačným riešením Diela si Objednávateľ zabezpečísám na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť, pričom Poskytovateľ nezodpovedá za neúplné alebo nedodané služby v dôsledku vady pripojenia na internet. Ustanovenie tohtoboduzmluvy platia vo vzťahu kprislušnej Aktualizácii Diela a Update verzií Diela primerane.

V CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

V.1 Cena za poskytnutie služieb **za prvý rok** používania služieb bola určená dohodou zmluvných strán vo výške 700,- EUR (slovom sedemsto EUR) s DPH (ďalej v texte aj ako „úvodný ročný poplatok"). Úvodný ročný poplatok je splatný na rok dopredu za príslušný rok používania služieb a Poskytovateľ je oprávnený vystaviť prvú faktúru v deň podpisu akceptačného protokolu Objednávateľom.

V.2 Poplatok za poskytovanie služieb **za každý nasledujúci rok**(ďalej v texte aj ako „aktualizačný ročný poplatok"), služby je vo výške 192,- EUR (slovom stodeväťdesiatdva EUR) s DPH. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru v deň poskytnutia aktualizácie Diela.

V.3 Objednávateľ je povinný uhradiť fakturovanú cenu vrátane zákonom stanovenej DPH. Splatnosť všetkých faktúr je 14 dní odo dňa doručenia Objednávateľovi.

V.4 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry je Poskytovateľ oprávnený prerušiť poskytovanie služieb až do úplného zaplatenia ceny služieb.

VI SÚČINNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

VI.1 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom pri plnení tejto Zmluvy súčinnosť v rozsahu vymedzenom touto Zmluvou.

VI.2 Zmluvné strany sa zaväzujú prostredníctvom svojich zástupcov v zmysle tohto článku Zmluvy zabezpečiť nevyhnutne potrebné stretnutia a/alebo poskytnúť druhej zmluvnej strane informácie/podklady/dokumenty nevyhnutné na poskytnutie služieb riadnym spôsobom a v stanovenom čase.

VI.3 Za účelom poskytnutia súčinnosti sa Objednávateľ zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetky potrebné podklady nevyhnutné na vykonanie služieb. Všetky Podklady poskytnuté Objednávateľom budú bez právnych a faktických vád a Objednávateľ bude oprávnený na ich poskytnutie Poskytovateľovi.

VII PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Práva a povinnosti Poskytovateľa

VII.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dohodnutý predmet zmluvy poskytovať v rozsahu, v kvalite a termínoch dohodnutých v tejto Zmluve a v znení jej neoddeliteľných príloh.

VII.2 Poskytovateľ je ďalej povinný najmä zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti so zmluvným vzťahom, vzniknutým na základe tejto Zmluvy.

VII.3 Poskytovateľ je v prípade vážnej poruchy služieb oprávnený, po oznámení Objednávateľovi, na nevyhnutne potrebnú dobu, poskytnúť služby formou náhradného technického riešenia za podmienky zachovania rovnakej funkčnosti služieb.

VII.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely, alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému mOBEC a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Práva a povinnosti Objednávateľa

VII.5 Objednávateľ sa zaväzuje, že pre realizáciu plnení Poskytovateľa, podľa tejto Zmluvy zabezpečí v záujme plynulého priebehu plnenia nevyhnutnú súčinnosť.

VII.6 Objednávateľ je povinný uhradiť Poskytovateľovi riadne a včas cenu za poskytnutú službu, a to podľa platobných podmienok stanovených v čl. V. tejto Zmluvy.

VII.7 Objednávateľ je ďalej povinný najmä zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti so zmluvným vzťahom, vzniknutým na základe tejto Zmluvy, dodržiavať podmienky stanovené pre užívanie diela a autorské práva Poskytovateľa vyplývajúce na základe tejto Zmluvy.

VIII OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

VIII.1 Účastníci tejto Zmluvy sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov o všetkých informáciách, ktoré sa považujú za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. podľa Obchodného zákonníka ako aj o iných skutočnostiach, týkajúcich sa činnosti zmluvného partnera a jeho klientov, organizácie prevádzky, ekonomiky, obchodu, výroby, know-how, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu hodnotu, a ktoré nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné a majú byť utajené, a všetky dáta, o ktorých sa Poskytovateľ dozvie v súvislosti so spracovaním dát Objednávateľa. Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany v tejto súvislosti preukázateľným spôsobom upozornia svojich zamestnancov na trestno-právne, občianskoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky, vyplývajúce z porušenia tejto Zmluvy. Za dôverné informácie chránené podľa tohto článku sa nepovažuje informácia a/alebo dokument, ktorý je v dobe svojho zverejnenia verejne známy alebo ktorý je verejne dostupný alebo sa stal verejne dostupný bez zavinenia zmluvnej strany, alebo ktorý bol zverejnený v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, záväzným nariadením alebo rozsudkom, na požiadanie súdu alebo iného, v zmysle zákona na to oprávneného úradu.

VIII.2 Poskytovateľ je povinný postupovať pri realizácii predmetu tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ berie na vedomie, že je povinný dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa k ochrane dát, ochrane osobných údajov, obchodnému tajomstvu, ako aj iné právne predpisy, ktorými je viazaný Objednávateľ, s ktorými bude Poskytovateľ písomne oboznámený.

VIII.3 Ustanovenia predchádzajúcich bodov tohto článku platia aj po uplynutí doby platnosti Zmluvy, a to až do doby, kedy sa tieto informácie stanú verejne známymi.

IX VYŠŠIA MOC

IX.1 Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závisléod vôle a konania zmluvných strán, ani ich nemôžu ovplyvniť.

IX.2 Ak sa splnenie tejto Zmluvy stane nemožným do 3 mesiacov odo dňa, kedy sa uskutočnil zásah vyššej moci, je účastník, ktorého plnenie sa v dôsledku nej stalo nemožným, resp. sa dostal v dôsledku nej do omeškania, oprávnený vyzvať druhého z účastníkov na rokovanie o úprave Zmluvy, v časti jej predmetu, ceny alebo lehoty plnenia. Pokiaľ na základe takéhoto rokovania nepríde k dohode, má strana, ktorá bola zásahom vyššej moci postihnutá, právo odstúpiť od Zmluvy.

IX.3 Poskytovateľ je oprávnený v prípade výskytu vyššej moci oprávnený prerušiť poskytovanie služieb, a to z dôvodu potreby nutnej údržby a opráv tých častí systému, ktoré priamo ovplyvňujú poskytovanie služieb, to všetko iba po nevyhnutnú dobu na odstránenie chýb. Poskytovateľ bude o tejto skutočnosti Objednávateľa informovať.

X DOBA TRVANIA ZMLUVY A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

X.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú dva roky odo dňa jej podpisu, pričom ak počas doby trvania zmluvy nedôjde k jej ukončeniu zmluvnými stranami, doba trvania zmluvy sa automaticky predlžuje o ďalší rok (odkladacia podmienka), až do doby jej ukončenia ktoroukoľvek zo zmluvných strán, v zmysle tohto článku.

X.2 Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou je možné ukončiť výhradne:

a/ Odstúpením od Zmluvy podľa ustanovení zákona.
b/ Odstúpením od Zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy.
c/ Zánikom jednej zmluvnej strany bez právneho nástupcu.
d/ Z dôvodu vyššej moci podľa čl. IX. tejto Zmluvy.
e/ Písomnou dohodou zmluvných strán.

X.3 Účastníci sa zaväzujú po ukončení zmluvného vzťahu bezodkladne, najneskôr však v lehote 30 dní vyriešia svoje vzájomné práva a záväzky, ktoré im z tejto Zmluvy vznikli.

X.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, že Poskytovateľ mešká s plnením predmetu zmluvy zo subjektívnych dôvodov, spočívajúcich na strane Poskytovateľa a v rámci primeranej dodatočnej lehoty, dohodnutej s Objednávateľom nie kratšej ako 30 pracovných dní, nie je schopný dodať dohodnutý predmet zmluvy.

X.5 V prípade, ak Poskytovateľ zistí prekážky znemožňujúce mu vykonanie predmetu zmluvy dohodnutým spôsobom a zmluvné strany sa nedohodnú na zmene podmienok plnenia v primeranej lehote, je Poskytovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.

X.6 Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť, ak preukáže, že Objednávateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a v rámci primeranej dodatočnej lehoty, dohodnutej s Poskytovateľom, nie kratšej ako 30 pracovných dní, nie je schopný porušené povinnosti napraviť.Právo Poskytovateľa vymáhať škodu, ktorá mu týmto vznikla, ako aj náhradu účelne vynaložených nákladov ostáva nedotknuté.

X.7 V prípade odstúpenia od Zmluvy, budú všetky materiály vrátené strane, ktorá ich vydala. Také materiály, ktoré nie je možné vrátiť, budú preukázateľne zničené. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na materiály, ktoré boli riadne protokolárne odovzdané a prevzaté.

X.8 Zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou i bez udania dôvodu.

X.9 V prípade ak zo strany Objednávateľa nedôjde k úhrade aktualizačného ročného poplatku za služby V.2. a to ani po doručenej výzve Poskytovateľa s dodatočným termínom splatnosti poplatku, po uplynutí dodatočnej lehoty splatnosti aktualizačného ročného poplatku podľa V.2, táto zmluva zaniká (rozväzovacia podmienka účinnosti). Právo Poskytovateľa vymáhať škodu vzniknutú nedodržaním článku X.1 tejto zmluvy zostáva nedotknuté.

X.10 Nároky zmluvných strán, vzniknuté im na základe ukončenia Zmluvného vzťahu, ktoré neboli upravené v tejto Zmluve sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka.

XI ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

XI.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranamia účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

XI.2 Všetky rozšírenia a iné služby v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy v budúcnosti sa budú realizovať prostredníctvom Poskytovateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

XI.3 Obmedzenia, rozšírenia a akékoľvek iné zmeny tejto Zmluvy sú možné len vo forme očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, obojstranne podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

XI.4 Všetky práva a povinnosti, ktoré vyplynú pri realizácií tejto Zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb., Autorského zákona a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.

XI.5 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť jej ostatných ustanovení. Právne vzťahy, ktoré sa pôvodne riadili ustanoveniami, ktoré stratili platnosť sa budú v rozsahu povolenom zákonom spravovať vôľou zmluvných strán, s prihliadnutím na zachovanie účelu tejto Zmluvy, pričom tieto budú bez meškania doplnené písomnou formou - dodatkom k Zmluve.

XI.6 Akékoľvek spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad, porušenie alebo zrušenie, budú riešené predovšetkým dohodou zmluvných strán. V prípade nedosiahnutia dohody, budú tieto predložené a riešené, pokiaľ sa sporové strany písomne nedohodnú inak, pred Okresným súdom podľa príslušnosti k súdu podľa sídla spoločnosti.

XI.7 Pre prípad súdneho konania týkajúceho sa predmetu tejto Zmluvy je príslušným súd v mieste sídla Poskytovateľa.

XI.8 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana dostanejeden výtlačok.

XI.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy dôkladne oboznámili, neuzatvárajú ju v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci si tiež nie sú vedomí existencie žiadnych prekážok, ktoré by bránili uzavretiu Zmluvy, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za Objednávateľa:

V ... dňa 11. VI. 2018

...sta obce Chyzne
Peter Medvec

Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 18.06.2018

Mapa Slovakia Digital, s.r.o
Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

XII PRÍLOHA Č. 1 – ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU MOBEC, VERZIA 2.2

mOBEC je jednoduchý geografický informačný systém určený pre samosprávy, založený na digitálnych mapových podkladoch, ktoré sú spojené s dátami podľa požiadaviek obce.

Popis funkcií produktu mOBEC

1) Zobrazenie mapových podkladov v mapovom okne na základe verejne prístupných údajov:
   a) Základná mapa
   b) Katastrálna mapa (reg. C)
   c) Katastrálna mapa (reg. E)
   d) Orthofotomapa KU obce Chyžne (2015,20cm/px)

2) Ovládanie mapového zobrazenia:
   a) posun mapy
   b) priblíženie, oddialenie, priblíženie výberu, zobrazenie celej mapy
   c) história zobrazenia – predchádzajúci, nasledujúci pohľad

3) Meranie nad mapou – meranie dĺžok a plôch

4) Zobrazenie súradníc kurzora - GPS súradnice WGS 84, SJTSK súradnice

5) Odkaz na aktuálnu mapu

6) Získanie katastrálnych informácií spracovaných na základeverejne prístupných údajov:
   a) označenie parcely kliknutím
   b) zobrazenie základných informácií o vybranej parcele a stavbách na nej – výmera, druh pozemku
   c) zobrazenie informácií a prepojenie s podrobnosťami o liste vlastníctva a vlastníkoch

7) Vyhľadávanie ulíc:
   a) automatické dopĺňanie názvu ulice
   b) označenie výsledku na mape (línia)

8) Vyhľadávanie adries:
   a) automatické dopĺňanie názvu ulice
   b) zadávanie súpisného a/alebo orientačného čísla
   c) označenie výsledku/ov na mape (znak)

9) Vyhľadávanie parciel:
   a) zadaním parcelného čísla
   b) označenie výsledku na mape
   c) zobrazenie základných informácií o nájdenej parcele a stavbách na nej – výmera, druh pozemku
   d) zobrazenie informácií a prepojenie s podrobnosťami o liste vlastníctva a vlastníkoch

10) Vyhľadávanie listu vlastníctva:
   a) zadaním čísla listu vlastníctva
   b) zobrazenie informácií a prepojenie s podrobnosťami o vlastníkoch na nájdenom liste vlastníctva
   c) zoznam parciel na liste vlastníctva a ich zobrazenie na mape, prepojenie s podrobnosťami o parcele
   d) zoznam stavieb na liste vlastníctva s informáciami o umiestnení (odkaz na parcelu)

11) Vyhľadávanie vlastníka na základe verejne prístupných údajov:
   a) automatické dopĺňanie vlastníkov
   b) zobrazenie zoznamu listov vlastníctva so záznamami vybraného vlastníka, prepojenie s podrobnosťami o liste vlastníctva
   c) zobrazenie informácií o vlastníckych podieloch na nájdených listoch vlastníctva
   d) zoznam parciel na nájdených listoch vlastníctva a ich zobrazenie na mape, prepojenie s podrobnosťami o parcele
   e) zoznam stavieb na nájdených listoch vlastníctva s informáciami o umiestnení (odkaz na parcelu)

PRÍLOHA Č. 2 – ŠPECIFIKÁCIA KARTOGRAFICKÉHO DIELA, VERZIA 2.0

Kartografické dielo tvoria nasledujúce dáta pre oblasť obce Chyžné:

1) Rastrové dáta
   a) Podkladové topografické mapy MSD
   b) Vygenerované mapové dlaždice (zoom levely 15-20 a zoom levely 13-20) pre vrstvy technickej infraštruktúry

Odporúčaný postup pripojenia na mOBEC

1) Poskytovanie služby (prístup k produktu mOBEC) bude prostredníctvom adresy URL s aplikáciou:
2) http://www.mOBEC/chyzne
3) Hypertextový odkaz na aplikáciu si Objednávateľ vloží do HTML kódu stránky obce na ľubovoľné miesto. S ohľadom na požiadavky si Objednávateľ môže zvoliť, či sa odkaz otvorí v novom samostatnom okne alebo v aktuálnom okne internetového prehliadača.

Zmluva o spracovaní osobných údajov prostredníctvom sprostredkovateľa

podľa ustanovenia § 8 zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zákona 84/2014 Z. z.

1. Zmluvné strany

1.1 Prevádzkovateľ

Obec Chyžné,
Chyžné 106,
049 18, Chyžné
IČO: 00618071
DIČ: 2020744913
štatutárny orgán: Peter Medvec, starosta obce

1.2 Sprostredkovateľ

MAPA Slovakia Digital s. r. o.
Dvojkrížna 49
821 06 Bratislava
IČO: 45325600
IČ DPH: SK2022951260
číslo účtu - IBAN: SK14 1100 0000 0029 2383 0415
zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo : 62591/B
štatutárny orgán: Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zákona 84/2014 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov") pri poskytovaní aplikačnej podpory sprostredkovateľa prevádzkovateľovi.

2.2. Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. Poverenie je účinné a platné dňom podpisu zmluvy obomi zmluvnými stranami.

3. Rozsah poverenia

3.1. Poverenie sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov v mene prevádzkovateľa sa vzťahuje na informačný systém Katastrálny operát.

3.2. Dotknutými osobami sú osoby, ktoré sú vedené ako vlastníci a spoluvlastníci nehnuteľností v katastrálnom území obce Chyžné osoby, ktorých majetkové práva k týmto nehnuteľnostiam sú zapísané v katastrálnom operáte vedenom podľa ustanovenia § 8 zákona č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „katastrálny zákon").

3.3. Účelom spracúvania je zverejňovanie údajov katastrálneho operátu prevádzkovateľom po ich predchádzajúcom zverejnení Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.

3.4. Rozsah spracúvaných údajov je určený ustanoveniami § 8 a § 68 ods. 3 katastrálneho zákona.

3.5. Sprostredkovateľ a prevádzkovateľ sa dohodli, že sprostredkovateľ bude v mene prevádzkovateľa vykonávať nasledovné operácie s osobnými údajmi:

a) poskytovanie technickej podpory – migrácia a integrácia dát katastrálneho operátu do informačného systému mOBEC,

b) poskytovanie aplikačnej podpory – aktualizácia aplikácie mOBEC,)

c) oboznamovanie sa so spracúvanými osobnými údajmi v rozsahu nutnom pre poskytovanie technickej podpory a aplikačnej podpory.

4. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť spracúvané osobné údaje pred neoprávneným prístupom, stratou a poškodením. Na tento účel príjme primerané bezpečnostné opatrenia určené bezpečnostným projektom vypracovaným podľa ustanovení § 19 ods. 2 a § 20 zákona o ochrane osobných údajov.

5. Prevádzkovateľ prehlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa posúdil jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov bezpečnostnými opatreniami. Prevádzkovateľ konštatuje, že bezpečnostné opatrenia prijaté sprostredkovateľom zodpovedajú požadovanej úrovni bezpečnosti informácií.
6. Prevádzkovateľ súhlasí so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa alebo viacerých subdodávateľov, pričom operácie spracúvania predmetných osobných údajov subdodávateľom alebo subdodávateľmi budú obmedzené na ukladanie osobných údajov v elektronickej forme a nevyhnutný prenos ukladaných osobných údajov. Sprostredkovateľ zodpovedá za ochranu osobných údajov pri ich spracúvaní prostredníctvom subdodávateľa alebo subdodávateľov.
7. Trvanie zmluvy
   7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom na základe tejto zmluvy len počas doby trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb č. MSD-Chyžné-105.
   7.2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán o jej zániku. V tomto prípade zmluva zaniká dňom uvedeným v dohode o jej zániku a ak takýto deň v nej nie je uvedený, zmluva zaniká dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti dohody o zániku tejto zmluvy.
   7.3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou z ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrťroka.
8. Záverečné ustanovenia
   8.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma jej zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prevádzkovateľa.
   8.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné prijať iba na základe písomných postupne očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
   8.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
   8.4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, že táto zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných jednostranných podmienok.

Za Prevádzkovateľa:

V Chyžnom dňa: 11.4.2018

[redacted]

...rosta obce

Za Sprostredkovateľa:

V Bratislave, dňa: 18.06.2018

Mgr. Ján Gasparek, konateľ